

# SAINT FRANCES XAVIER CABRINI PARISH PARROQUIA SANTA FRANCISCA JAVIER CABRINI

**Annunciation**  
1754 Norton Street  
Rochester, NY 14609

**Our Lady of the Americas**  
864 East Main Street  
Rochester, NY 14605

**St. Michael**  
869 N. Clinton Avenue  
Rochester, NY 14605



**WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY  
SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD**

Visit online at [www.sfxcrochester.org/](http://www.sfxcrochester.org/) Like us on Facebook. [www.facebook.com/sfxcrochester](http://www.facebook.com/sfxcrochester) **October 29, 2017**

**Parish Office/Oficina Parroquial**  
(585) 325-4041 FAX (585)-325-5771  
Monday-Friday/Lunes-Viernes : 9:00 A.M.-5:00 P.M.  
124 Evergreen Street, Rochester, NY 14605

**After hours emergency line / Para emergencias solamente después de las horas regulares:**  
**(585) 325-4041**

- Anointing of the Sick (Unción de los Enfermos)**  
Frs. McGrath/ Werth ..... Ext. 220/221
- Baptism (Bautismo)** Priscila DeJesus ..... Ext. 214
- Bible Study (Estudio Bíblico)** Dcn. DeJesus.....Ext. 214
- Bulletin (Boletín)** Sr. Theresa Ruffy, RSM .....Ext. 212
- Confession (Confesión)** Frs. McGrath/ Werth .....Ext. 220/221
- Deacons (Diáconos)** Berríos, DeJesus, Malavé,  
Meyer, Rodríguez, Vargas .....325-4041
- Coordinator of Catechesis and Evangelization**  
**(Coordinadora de Catequesis y Evangelización)**  
Elizabeth M. Johnston (Muñoz) .....Ext. 226
- Hall Rental /Renta del Salón** Dawn Nudo .....Ext. 222
- Marriage (1 yr. in advance)** Elvy Delgado .....Ext. 213
- (Matrimonio) (1 año de anticipación)** Elvy Delgado . Ext. 213

- Mass Intentions (Intenciones de Misa)** Elvy Delgado Ext. 213
- Outreach Ministry/Ministerio de Alcance**  
Fr. Laurence Tracy .....544-6721
- Prayer Line** ..... Fran Grillo 288-6107
- Línea de Oración** .....Oficina 325-4041
- Pre-Cana** Priscila DeJesus ..... Ext. 214
- Quinceañera (6 meses de anticipación)** Elvy Delgado ..Ext. 213
- Sacraments (Sacramentos)**  
Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226
- Visitation of the Sick (Visitas a los Enfermos)**  
Priscila DeJesus .....Ext.214
- Youth Ministry (Ministerio de los Jóvenes)**  
Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226

## STEWARDSHIP GIVING & MASS ATTENDANCE

### INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA COLECTA & ASISTENCIA EN LAS MISAS

Budgeted Weekly amount needed/Presupuesto semanal cantidad necesaria \$7850

**October 21-22 de octubre 2017 Collection / Colecta \$6596.42**

10/21/17-10/22/17 Variance (Variación).....—\$1253.58	10/21/17-10/22/17 Total Attendance / Total Asistencia .....780
7/1/17 - 6/30/18 Variance (Variación).....—\$12685	Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal .....755

## IMPORTANT EVENTS/EVENTOS IMPORTANTES

- 1 November:** All Saints~Todos los Santos  
Masses in English: 6:30 a.m. ANN and 8:15 a.m. ANN  
Misa en Español: 12:10 p.m STM  
Bilingual Mass 7:00 p.m. OLA
- 2 November:** All Souls Day~Día de Todas las Almas  
Masses: 8:15 a.m. ANN(ENG)~7:00 p.m. OLA (SP)
- 11 de Noviembre:** Taller para Servidores 8:30a.m.—12:00 p.m. ANN
- 11 November:** 100th Anniversary Celebration for Annunciation Church  
**4:15 p.m.** Mass at St. Ambrose Church
- 18 November** Thanksgiving Celebration  
10:30 a.m OLA for Faith Formation and Youth Groups OLA Hall
- 23 November:** Thanksgiving Day  
Bilingual Mass 9:30 a.m. OLA

# WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY

## Fruits of Adoration, Part 2

Adoration makes us more cooperative in the work of salvation. We adore the Adorer, who repairs all insults, all idolatry, and all the world's sins committed against the Father of Light.

Eucharistic adoration transforms our entire lives! Christ's presence transforms us and enlivens us through this personal, total closeness with Jesus. He comes to dwell in us and in our midst. Slowly, the life and feelings of Christ become ours, so that we can say in truth, "I live, no longer I, but Christ lives in me." (Gal 2:20)

Adoration also prepares us for eternal life. In the Eucharist we adore the one who did the Will of the Father. He taught us. He suffered for us. He rose from the dead, and lives in heaven. By becoming worshipers of God in the Blessed Sacrament, we will see His glory and be transformed, and we will transform the world, attracting others to God.

By Fr. Felicjan Sierotowicz

## Walking in Jesus' Footsteps

Pope Francis reminds us that ministry to the poor is an essential part of our Catholic identity. Come to St. Joseph's Ministry Center, 43 Gebhardt Rd. Penfield, NY 14526, on Saturday, November 11, 2017, 9:00 am—1:00 pm for a two-part workshop for ministry staff and volunteers, educators, medical professionals or anyone who encounters low-income people.

### Part 1: Poverty Simulation

Effective ministries to low-income people require understanding of the realities of their lives. Could you survive a month in poverty? You are invited to walk a mile in the shoes of those facing poverty by assuming the role of a low-income family member living on a limited budget.

### Part 2: Effective Ministry to Low-Income People

CFC's Erica King leads us in a conversation about how to best meet people's needs in a way that supports them on their journey out of poverty.

RSVP Required by Nov. 6 since participation is limited to 88 people and roles are assigned ahead of time.

Please contact Ruth Marchetti 585-267-9583 or [rmarchetti@cfcrochester.org](mailto:rmarchetti@cfcrochester.org)

## Pope's Intention: Christians in Asia

That Christians in Asia, bearing witness to the Gospel in word and deed, may promote dialogue, peace, and mutual understanding, especially with those of other religions.

## Readings for November 5, 2017

1st: Malachi 1:14b-2:2b, 8-10

2nd: 1 Thessalonians 2:7b-9, 13

Gospel: Matthew 23:1-12

Daily readings: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## Weekly Mass/ Misas Semanales

Saturday, October 28,

Sts. Simon and Jude

4:15 p.m. (ANN) ENG Rose Strassner by daughter Rose Bouchard

Sunday, October 29,

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. (OLA) ENG For the People of the Parish

10:30 a.m. (ANN) ENG

Thomas Minurka by son Steven Minurka and Stephen Minurka and family

10:30 a.m. (OLA) SP William Polanco de parte de sus

hijos Berenice, Kari y William

11:30 a.m. (STM) SP Nelson

Ortiz-Kilgore de parte de su esposa Bertha Ortiz e hijos;

Hector y Nelson Gorritz de parte de Carmen Gorritz

4:00 p.m. (STM) ENG All Priests of the Diocese, living and deceased by Gerard Guli

Monday, October 30

8:15 a.m. (ANN) ENG Helen Katwas by Jim and Jeanne Scantlin

Tuesday, October 31

8:15 a.m. (ANN) ENG Geraldine Graves by Elaine, Pam, Gary and Alan Graves

12:10 p.m. (STM) SP Sor Maria Milagros Benitez de parte de Belén Colón

Wednesday, November 1

All Saints' Day

6:30 a.m. (ANN) ENG Rev.

John B. Crowley

8:15 a.m. (ANN) ENG For the

People of the Parish

12:10 p.m. (STM) SP Para el éxito de las fuerzas de evangelización en nuestra parroquia

7:00 p.m. (OLA) BI So that the civil war in Syria may end soon and peace may return to that country

Thursday, November 2,

All Souls' Day

8:15 a.m. (ANN) ENG Leo

Wesley by wife

7:00 p.m. (OLA) SP All Souls

Friday, November 3,

St. Martin de Porres

8:15 a.m. (ANN) ENG Julia

Robinson by nephew

9:00 a.m.—6:30 p.m.

Eucharistic Adoration ANN

Saturday, November 4,

St. Charles Borromeo

4:15 p.m. (ANN) ENG Gladys

and Earl Munger by Mary Lynch

Sunday, November 5,

Thirty-first Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. (OLA) ENG Michael Tarzia by his mother Barbara Claybaugh and family

10:30 a.m. (ANN) ENG

Casimer Zelazny by family

10:30 a.m. (OLA) SP Miguel y Pedro Santiago de parte de la familia

11:30 a.m. (STM) SP

Francisco Negrón de parte de su esposa Vickie e hijos;

Mack Jordan de parte de su hija Ana y ex-esposa Magda

4:00 p.m. (STM) ENG Susan

Sherry and Michael Sherry

by Susan Wehle and family

## Los Frutos de la Adoración, Parte 2

Adoración nos hace más cooperativos en la obra de la salvación. Adoramos al Adorador, que repara todos los insultos, toda idolatría, y todos los pecados del mundo cometidos contra el Padre de la Luz.

¡Adoración Eucarística transforma nuestras vidas enteras! La presencia de Cristo nos transforma y nos avivan por esa cercanía a Jesús tan personal y total. Él viene a vivir en nosotros y entre nosotros. Lentamente la vida y sentimientos de Cristo se hacen nuestros, para que podemos decir verdaderamente, "Ya no soy yo quien vive, sino que es Cristo quien vive en mí." (Gal. 2, 20)

Adoración nos prepara para la vida eterna. En la Eucaristía adoremos a Él quien cumplió la Voluntad del Padre. Nos enseñó. Sufrió por nosotros. Resucitó entre los muertos, y vive en el cielo. En adoración a Dios en el Santísimo Sacramento, veremos su Gloria y seremos transformados, y transformaremos el mundo, trayendo a otros a Dios. *Por Pd. Felicjan Sierotowicz.*

## Caminado en las huellas de Jesús

El Papa Francisco nos recuerda que el ministerio al pobre es una parte esencial de nuestra identidad como católicos.

Venga al Ministry Center de St. Joseph, 43 Gebhardt Rd, Penfield, NY, 14526, sábado 11 de noviembre, de 9:00am a 1:00 pm para un taller de dos partes para ministros, voluntarios, educadores, o alguien que encuentre personas de bajos ingresos.

### Parte 1: Simulación de la Pobreza

Ministerios efectivos a personas de bajos ingresos requiere un entendimiento de su realidad. ¿Podrías sobrevivir un mes en la pobreza? Estas invitado a caminar una milla en los zapatos de los enfrentando la pobreza asumiendo el papel de un miembro de una familia de pocos ingresos viviendo con un presupuesto limitado.

### Parte 2: Ministerio efectivo a Personas con bajos ingresos

Erica King de CFC nos guía en una conversación sobre cómo ayudar a la gente en una manera que los apoye en su lucha contra la pobreza. Inscripción está requerida antes del 6 de noviembre; participación está limitada a 88 personas.

Por favor contactarse con Ruth Marchetti: 585-267-9583 o [rmarchetti@cfcrochester.org](mailto:rmarchetti@cfcrochester.org)

## Intención del Papa: Cristianos en Asia

Para que los cristianos en Asia, dando testimonio del Evangelio en palabra y acción, promueve el diálogo, la paz y entendimiento mutuo, especialmente con los de otras religiones.

## Lecturas para 5 de Noviembre

1a: Malaquías 1:14b-2:2b, 8-10

2a: 1 Tesalonicenses 2:7b-9, 13

Evangelio: Mateo 23: 1-12

Lecturas diarias: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## Weekly Calendar/Calendario Semanal

Sunday, October 29

10:30 a.m. Spanish Choir Rehearsal  
STM Office

Monday, October 30

3:30 p.m. AFBW ANN Hall

6:30 p.m. Prayer Group OLA Hall

Tuesday, October 31

6:15 p.m. Discovering Christ OLA Hall

6:30 p.m. Círculo de Oración

STM Chapel

7:00 p.m. Choir Rehearsal ANN

Wednesday, November 1

6:30 p.m. Peace and Social Justice

Committee Meeting

STM Office

Thursday, November 2

6:00 p.m. Instituto Class STM Office

6:30 p.m. Circulo de Oracion ANN

6:30 p.m. Confirmation Class 316 Bay St.

Friday, November 3

9:00 a.m.—6:30 p.m. Eucharistic  
Adoration ANN

6:30 p.m. Mass and Divine Mercy  
Devotions ANN

7:00 p.m. Youth Group OLA Hall

Saturday, November 4

8:30 a.m. Catechists' Gathering  
316 Bay St.

8:30 a.m.—4:00 p.m. Discovering Christ  
Retreat OLA Hall

10:30 a.m. Faith Formation 316 Bay St.

Sunday, November 5

10:30 a.m. Spanish Choir Rehearsal  
STM Office

12:30 p.m. Ofrenda de Amor Meeting  
OLA

2:00 p.m. Bowling League Terrace  
Garden Lanes

7:00 p.m. Adoration and Benediction  
ANN

DIOCESAN FINANCIAL FRAUD & FINANCIAL ABUSE HOTLINE/ FRAUDE FINANCIERO DIOCESANO & LÍNEA DIRECTA DE ABUSO FINANCIERO 585-328-3228, ext. 1266 / 1-800-388-7177, ext. 1266

## ST. FRANCES XAVIER CABRINI PARISH MINISTRIES

St. Andrew's Food Cupboard:

890 Portland Ave. 338-1764

Tues.-Fri, 9:00—11:30 a.m.

Sr. Regis Food Cupboard:

316 Bay St.

Mon. & Tues. 11:30—3:00 p.m.

Thurs. 11:30—2:00 p.m.

St. Vincent de Paul Society:

338-2330 (Call, leave message)

SVDP Store: St. Michael Hall

Fridays, 10:00 a.m.—5:00 p.m.

330-8148 [www.svdprochester.org](http://www.svdprochester.org)

Matthew's Closet/Beacon of Hope

Clothing Boutique:

316 Bay St. 232-5160

Tues.—Thurs. 10:00 a.m.—4:00 p.m.

Sat. 10:00 a.m.—3:00 p.m.

City East Transportation: 266-6570

Phone numbers listed are for the Individual ministries only.

# SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD

# BURGOS INCOME TAX

**Biggest & Fastest  
Tax Refunds at the Lowest Prices  
\*GUARANTEED!  
www.burgostax.com**



**\*Precios más bajos que las Firmas Nacionales-¡Garantizado!**

**\$25 dólares de descuento para clientes nuevos (TRAIGA ESTE ANUNCIO)**

**¡Más Dinero Más Rápido!  
Llame o venga hoy.**

Se Habla Español

**1816 N. Clinton Ave & 1042 Norton  
585-266-2680  
821 N. Clinton Ave. 585-471-8517**

## MAS Translation Service



• Español • Inglés  
• Holandés • Francés

**Tel/Fax: 585-266-3990  
luisabaars@gmail.com**

Sirviendo a la comunidad desde el 1988



### Seguro de auto con **Servicio Personal.** Sin cargos extras.



En State Farm tu recibes tarifas competitivas y un agente dedicado a ayudarte a recibir la cobertura correcta y los descuentos que te mereces. Nadie cuida de ti como State Farm. Comunícate conmigo. Déjame demostrártelo.

**Berardo Jurado**

**2511 Browncroft Blvd. Rochester, NY 14625  
Phone: 585-586-0080 Fax: 585-586-3241**

**STATE FARM. UN BUEN VECINO.\***  
*Tu compañía de Seguros y Servicios Financieros.*

State Farm Mutual Automobile Insurance Company (no en NJ), State Farm Indemnity Company (NJ)- statefarm.co. Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm están escritas en inglés. Con la excepción de cualquier término pertinente a la póliza que corresponda, este documento ha sido traducido a otro idioma para conveniencia PO50014 02/05



To learn about advertising  
opportunities  
in this bulletin call

**585.529.9530**

Package deals also available with

El Mensajero Católico

Católico  
**El Mensajero**  
EIMensajeroRochester.com  
www.Facebook.com/MensajeroRochester  
twitter.com/EIMensajeroRoch